

Commune de Leysin

Leysin, le 23 avril 2025/LH

AU CONSEIL COMMUNAL DE ET A 1854 LEYSIN

PREAVIS NO 03/2025

Règlement et tarif des émoluments du contrôle des habitants

Déléguée de la Municipalité : Mme Laurence Habegger

Madame la Présidente, Mesdames et Messieurs,

1. Préambule

La Loi du 9 mai 1983 sur le contrôle des habitants (LCH), prévoit que les communes peuvent prélever des émoluments pour les actes administratifs accomplis par leur office de la population (art. 23 LCH).

Le présent préavis a pour but de se conformer à la législation et permettre la gestion des actes via un portail informatique dans le cadre du service du contrôle des habitants.

La Municipalité de Leysin souhaite mettre à disposition des citoyens une plateforme en ligne permettant de gérer certaines démarches administratives sans devoir se déplacer. Cet outil vise à simplifier les procédures, réduire le temps d'attente et améliorer l'accès aux services publics pour les résidents.

2. Contexte actuel

A titre indicatif, l'enregistrement de l'arrivée d'un nouvel habitant comporte généralement les tâches suivantes non-exhaustives : Convocation écrite, réception de la personne au guichet, photocopie des différents documents attestant de son identité (livret de famille, permis de séjour, passeport, etc), saisie des données dans le registre de l'Office de la population, contrôle du droit de vote pour les ressortissants suisses, annonce aux autorités cantonales et fédérales de l'arrivée pour les ressortissants étrangers, édition de divers documents et expédition aux intéressés, informations diverses concernant la Commune.

3. Description du projet

Ce projet de règlement est très largement inspiré du règlement-type mis à disposition par le Département de l'économie, de l'innovation, de l'emploi et du patrimoine.

Il a d'ores et déjà été formellement validé par le secteur juridique du Service de la population de l'Etat de Vaud.

Les tarifs proposés tiennent compte des prix pratiqués par les Communes de la région, notamment celles d'Ormont-Dessous et Ormont-Dessus. A noter que selon le règlement d'application de la Loi du 9 mai 1983 sur le contrôle des habitants, article 15, les émoluments ne peuvent pas dépasser guarante francs.

	Leysin	Ormont- Dessous	Ormont- Dessus	Aigle
Arrivée	20	20	20	20
Changement d'état-civil	0	0	0	0
Etablissement en séjour	20		20	30
Séjour en établissement	10	20	10	15
Déclaration de résidence	10	10	10	15
Attestation d'établissement	10	10	10	15
Renseignements nécessitant des recherches	30	5 à 30	5 à 30	10 à 30

Les taxes d'émission de cartes d'identité suisses et les taxes d'établissement ou de renouvellement des permis de séjour pour résidents étrangers sont fixées par le Canton et la Confédération. Par conséquent, elles ne font pas l'objet de rubrique dans le présent règlement.

4. Délégation de compétence

Dans un souci d'efficience, la Municipalité sollicite également une délégation de compétence afin de pouvoir, à l'avenir, adapter le tarif au coût réel de l'activité de notre office, ceci dans le respect du droit applicable, notamment des principes de la couverture des frais et de l'équivalence.

5. Conclusions

Au vu de ce qui précède, la Municipalité vous propose, Madame la Présidente, Mesdames et Messieurs, de prendre la résolution suivante :

LE CONSEIL COMMUNAL DE LEYSIN DANS SA SEANCE DU 25 SEPTEMBRE 2025

Vu le préavis municipal no 03/2025 du 23 avril 2025

Ouï le rapport de la commission désignée pour étudier cette affaire

Attendu que cet objet a été régulièrement porté à l'ordre du jour

DECIDE

- 1. d'adopter le règlement et tarif des émoluments du contrôle des habitants ;
- 2. de déléguer la compétence d'adaptation tarifaire à la Municipalité ;
- 3. de fixer son entrée en vigueur dès son approbation par la Cheffe du Département de l'économie, de l'innovation et du sport.

Ainsi délibéré par la Municipalité dans sa séance du 28 avril 2025 pour être soumis à l'approbation du Conseil communal.

Nous vous prions de croire, Madame la Présidente, Mesdames et Messieurs, à l'assurance de notre considération distinguée.

Au nom de la Municipalité :

Le Syndic :

Le Secrétaire :

Jean-Marc Udriot

Jean-Jacques Bonvin

Annexe : Règlement et tarif des émoluments du contrôle des habitants



Commune de Leysin

Règlement et tarif des émoluments du contrôle des habitants

La Municipalité de Leysin

- vu la loi du 28 février 1956 sur les communes (LC; BLV 175.11)
- vu la loi du 9 mai 1983 sur le contrôle des habitants (LCH; BLV 142.01)
- vu le règlement du 28 décembre 1983 d'application de la loi du 9 mai 1983 sur le contrôle des habitants (RLCH; BLV 142.01.1)
- vu l'arrêté du 12 mars 1993 fixant les émoluments administratifs des communes (AE-AC; BLV 175.34.1)

arrête :

Article 1:

Le bureau du contrôle des habitants perçoit, dès l'entrée en vigueur du présent règlement, les émoluments suivants :

a) Enregistrement d'une arrivée, par déclaration	CHF 20.00
b) Enregistrement d'un changement des conditions de résidence, par déclaration	
1. transfert d'établissement en séjour	CHF 20.00
2. transfert de séjour en établissement	CHF 10.00
 c) Attestation de résidence, par déclaration ou par famille d) Attestation de départ ou d'annonce de départ, par déclaration 	CHF 10.00
e) Communication de renseignements en application de l'art. 22, al. 1 LCH Par recherche :	
pour le particulier se présentant au guichet	CHF 10.00
pour les demandes présentées par correspondance	CHF 10.00

Le montant peut être supérieur à CHF 40.00 s'il correspond aux frais effectifs, par exemple mandat de mise sous pli et envoi.

3. par demande ayant nécessité des recherches compliquées,

selon la difficulté et l'ampleur du travail

CHF 30.00

f) Communication de renseignements à des établissements de droit public déployant une activité commerciale, sauf si une disposition de droit expresse fédérale ou cantonale leur permet d'obtenir ces renseignements gratuitement.

Par recherche:

1. pour les demandes présentées au guichet

CHF 10.00

2. pour les demandes présentées par correspondance

CHF 10.00

3. par demande ayant nécessité des recherches compliquées, selon la difficulté et l'ampleur du travail

CHF 30.00

Le montant peut être supérieur à CHF 40.00 s'il correspond aux frais effectifs, par exemple mandat de mise sous pli et envoi.

Article 2:

Sont réservées les dispositions du règlement cantonal du 14 août 2024 fixant les émoluments en matière de police des étrangers et d'asile.

Article 3:

Les émoluments qui sont acquis à la commune sont perçus contre délivrance d'une quittance ou par inscription apposée directement sur le document délivré. Ils sont, en principe, encaissés d'avance.

Article 4:

Les frais de port sont à la charge des requérants, soit en fournissant l'enveloppe-réponse affranchie, soit en s'acquittant du prix de l'affranchissement d'un courrier recommandé par la poste.

Article 5:

Sont abrogées, dès l'entrée en vigueur du présent règlement, toutes dispositions antérieures relatives aux émoluments du contrôle des habitants perçus en vertu de ses compétences.

Article 6:

La remise d'attestations d'établissement, de séjour, anticipée de départ, de départ, d'acte de mœurs, de déclaration de vie, ou tout autre, est subordonnée à la présentation d'une pièce d'identité ou d'un permis valable.

Article 7:

La Municipalité fixe la date de l'entrée en vigueur du présent règlement après adoption par le Conseil Communal et approbation par la cheffe du Département de l'économie, de l'innovation, de l'emploi et du patrimoine (DEIEP). L'article 94 alinéa 2 de la loi du 28 février 1956 sur les communes est réservé.

Ainsi adopté par la Municipalité dans sa séance du 28 avril 2025

Au nom de la Municipalité :

Le Secrétaire :

Jean-Jacques Bonvin

Approuvé par le Conseil communal dans sa séance du 25 septembre 2025

La Secrétaire :

Corinne Delacrétaz

Approuvé par la Cheffe du Département de l'économie, de l'innovation, de l'emploi et du patrimoine

(DEIEP), le

La Cheffe du Département de l'économie, de l'innovation, de l'emploi et du patrimoine

Isabelle Moret Conseillère d'Etat



CONSEIL COMMUNAL DE LEYSIN EXTRAIT

du procès-verbal de la séance du 25 septembre 2025 présidée par Madame Joan GALLMEIER

LE CONSEIL COMMUNAL DE LEYSIN

Vu le préavis municipal n° 03/2025 du 23 avril 2025 relatif au

RÈGLEMENT ET TARIF DES ÉMOLUMENTS DU CONTRÔLE DES HABITANTS

Ouï le rapport de la Commission désignée pour étudier cette affaire

Attendu que cet objet a été régulièrement porté à l'ordre du jour

DÉCIDE

- 1) D'adopter le règlement et tarif des émoluments du contrôle des habitants,
- 2) De déléguer la compétence d'adaptation tarifaire à la Municipalité,
- 3) De fixer son entrée en vigueur dès son approbation par la Cheffe du Département de l'économie, de l'innovation et du sport.

La Présidente

Ainsi délibéré en séance du 25 septembre 2025

Au nom du Conseil communal de Leysin :

La Secrétaire :

Joan Galineier Corinne Delacrétaz